



## Health Navigator New Zealand website

### Video animation transcript:

#### COVID-19: Tukutuku hifo e tupetupe ha ko e tau tupe (COVID-19: Easing money worries)

00:00

To kelea lahi e tau magaaho. Tokologa ia tautolu ne logona e uka lahi ke totogi e tau kaitalofa mo e moua e moui fiafia

00:04

ke tuga e fa mahani. Kua fakakikiveka noa ni he COVID a tautolu mo e kua tauhele lahi ke he tau gahua.

00:09

Nakai la fai fafatiaga gahua a au he tapu nei, ma haaku fakahele. Ai mitaki pihia e logonaaga ia muaatu ha ko e

00:13

fakafafia tutau ha mami ne amanaki ki ai. Ko e magaaho ka logona e koe e ai fahia ke moua e tau mena ikiiki, to

00:17

lahi e uka ke tumau e tau loto fiafia ka e fai lagomatai ne maeke ke moua. Ko e telefoni he levekiaga ke he tau momoui ha ko e COVID-19

00:21

ko e taha mena mitaki ke kamata ai - mo e nakai fai totogi. Haha i ai e tau lagomatai mo e tau vala tala ma

00:26

tautolu oti, ke he tau mena tuga e tau tupe lagomatai, tau tupe lagomatai ke kumi gahua, mo e loga

00:31

atu. Ne haha i ai ke he Work and Income New Zealand ua e tau vahega tupe lagomatai ne fakatoka pauaki

00:35

mae COVID, mo e lagomatai foki he Auckland Council ke he tau totogi he tau rates.

00:39

Ne loga atu e tau lagomatai ai tuga mo e manatu haaku. Ne iloa laia e au ko e fai

00:43

lagomatai ke he tau kai he maaga, fai levekiaga malolo tino ne nakai fai totogi poke tote hifo e totogi mo e fai lagomatai ke he tau peleoafi -

00:47

ko e mooli a ia, loga lahi. Tuga e logona e au kua liliu ke he tuaga mitaki. Ko e hohoko ha ia he haaku manava he nakai

00:52

taofi e tautolu e fiafia. Manatu - kaeke ke logona e koe kua nakai fahia,

00:57

ko e tau lagomatai mo e tau levekiaga ne maeke ke moua.